

EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI
OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r.:				Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:
pyłowych	1364	18905	371	particulates
gazowych	343	–	50	gases
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				Sewerage system in km for the transport of:
ścieki	303,6	274,8	329,1	waste water
wody opadowe	24,2	20,2	32,3	waste water basins
Oczyszczalnie ścieków:				Waste water treatment plants:
obiekty	12	6	3	facilities
w tym oczyszczalnie komunalne	8	5	2	of which municipal
mechaniczne	4	3	–	mechanical
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	4	2	3	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów a	4	1	–	with increased biogene removal (disposal) a
przepustowość oczyszczalni w m3/d	93590	6247	909	capacity of treatment plants in m3/24h
w tym oczyszczalni komunalnych	92649	6175	609	of which municipal
mechanicznych	433	635	–	mechanical
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	2044	5540	909	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów a	91113	72	–	with increased biogene removal (disposal) a
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (przysiadkowe):				Farmstead treatment facilities (homestead):
obiekty	13	423	818	facilities
przepustowość w m3/d	19	358	1062	capacity in m3/24h
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				Industrial waste pre-treatment plants:
obiekty	6	–	3	facilities
przepustowość w m3/d	1755	–	919	capacity in m3/24h

EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)				
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)				
WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
Gospodarka odpadami				Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:				Treatment systems of waste:
obiekty	–	1*	2	facilities
wydajność w t/r	–	20000*	200200	capacity in t/y
Składowiska dla odpadów komunalnych:				Landfills of municipal waste:
obiekty	4	–	–	facilities
powierzchnia w ha	8,8	2,5	–	area in ha
wydajność w t/r	147626	2615	–	capacity in t/y
Wydajność urządzeń do gospodar- czego wykorzystania odpadów ^b w t/r	3890	7016	–	^b in t/y
GOSPODARKA WODNA				
WATER MANAGEMENT				
Wydajność ujęć wodnych ^c w m³/d	7663	2511	7426	Capacity of water intakes ^c in m³/24h
Uzdatnianie wody w m³/d	40822	3253	5395	Water treatment in m³/24h
Sieć wodociągowa w km	494,7	400,8	480,5	Water-line system in km
^a W tym chemiczne. ^b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^c Bez ujęć w energetyce zawodowej.				
^a Of which chemical. ^b Excluding municipal waste. ^c Excluding water intakes in the power industry.				